

# MUUTOSSOPIMUS

## PALVELUSOPIMUS VERKKOAINEISTOJEN HANKKIMISESTA

### 1 SOPIJAPUOLET

Palvelun tarjoaja:

Kansalliskirjasto  
PL 26 (Unioninkatu 36)  
00014 Helsingin yliopisto  
y-tunnus. 0313471-7  
(jäljempänä Kansalliskirjasto)

Asiakas:

Mikkelin seutukirjasto mukaan lukien sen Hirvensalmen, Pertunmaan ja Puumalan kunnissa sijaitsevat kirjastot (Koordinoiva kirjasto)  
y-tunnus: 0165116-3  
omasta ja liitteessä 1 lueteltujen yleisten kirjastojen puolesta. Koordinoiva kirjasto sekä liitteessä 1 luetellut Kirjastot kukin Asiakas.

Koordinoiva kirjasto allekirjoittaa tämän sopimuksen liitteessä 1 lueteltujen Kirjastojen nimissä ja lukuun valtuutuksen perusteella ja vahvistaa, että sillä on tarvittavat valtuutukset.

Kukin Asiakas vastaa sopimuksessa mainituista velvoitteista vain omalta osaltaan.

Palveluntarjoaja ja Asiakas jäljempänä yhdessä Sopijapuolet.

### 2 TARKOITUS JA TAUSTA

FinELib-konsortion jäsenillä (Asiakkailla) on käytössään aineistojen hallintatietokanta, joka sisältää tietoja Asiakkaan konsortion jäsenenä solmimista lisenssisopimuksista. Lisäksi Asiakas ylläpitää tietokannassa yhteys- ja muita lisenssisopimusten edellyttämiä tietoja. Aineistojen hallintatietokannan pohjana oleva järjestelmä on uusittava. Tämän sopimuksen tarkoituksena on sopia niistä muutoksista, joita uuden järjestelmän käyttöönotto aiheuttaa.

Sopijapuolet sopivat, että palvelusopimusta verkkoaineistojen hankkimisesta muutetaan alla olevalla tavalla.

### 3 SOPIMUSMUUTOKSET

1. Pääsopimus kohta **5.1.4.1. Vakavat ilmoittautumiset** muutetaan muotoon:

Tilanteesta riippuen Kansalliskirjasto voi pyytää aineistoon vakavaa ilmoittautumista. Samalla Kansalliskirjasto asettaa Asiakkaalle määräjän, jonka kuluessa tämän tulee kirjallisesti ilmoittaa, mikäli se

on kiinnostunut tilaamaan kyseisen verkkoaineiston. Tämä ns. vakava ilmoittautuminen edellyttää vakaata harkintaa Asiakkaan puolelta, mutta ei ole juridisesti sitova.

2. Pääsopimus kohta **5.1.4.2. Sitovat ilmoittautumiset** muutetaan muotoon:

Kun neuvottelut on saatu loppusuoralle, ilmoittaa Kansalliskirjasto Asiakkaalle tiedon hinnasta. Kansalliskirjasto pyytää Asiakasta kahden (2) viikon määräajassa ilmoittamaan kirjallisesti, mikäli se haluaa tilata verkkoaineiston. Tämä ns. sitova ilmoittautuminen on juridisesti sitova ja toimii valtuutuksena Kansalliskirjastolle allekirjoittaa lisenssisopimus Asiakkaan puolesta ja sitoa Asiakas sopimukseen

Sitovan ilmoittautumisen tekeminen ei edellytä vakavan ilmoittautumisen tekemistä.

3. Pääsopimus kohta **5.1.4.4. Poikkeukset määräaikoihin** muutetaan muotoon:

Kansalliskirjasto voi palveluntarjoajasta johtuvista syistä poiketa edellä mainitusta määräajasta.

4. Pääsopimus kohta **5.2.2. Asiakkaan tilauksiin liittyvien tietojen kerääminen ja ylläpito** muutetaan muotoon:

Aineistojen hallintatietokannassa Asiakkaalla on käytettävissään seuraavat voimassaolevien lisenssisopimuskausien tiedot:

- allekirjoitetut lisenssisopimukset
- lisenssisopimusten hinta- ja maksuosuustiedot
- palveluntarjoajalta saadut laskut
- tietoja verkkoaineistojen sopimusehdoista

Lisäksi Asiakkaalla on verkossa käytettävissään

- verkkoaineistojen käyttötilastoja, mikäli niitä on palveluntarjoajalta saatavilla
- verkkoaineistojen käyttöön saattamiseen liittyviä tietoja.

Kansalliskirjasto pyrkii siihen, että yllä mainitut tiedot ovat mahdollisimman ajantasaiset.

5. Pääsopimus kohta **6.8. Käyttäjätunnukset Kansalliskirjaston verkkoaineiston hankintaa varten tarjoamiin järjestelmiin** muutetaan muotoon:

Asiakas sitoutuu huolehtimaan saamistaan käyttäjätunnuksista ja varmistamaan, että ne eivät joudu sellaisten tahojen saataville, joilla ei ole oikeutta niiden käyttöön sekä huolehtimaan järjestelmän käyttöehtojen noudattamisesta. Lisäksi Asiakkaan tulee välittömästi ilmoittaa Kansalliskirjastolle, mikäli sen tietoon tulee tai sillä on perusteltu epäily, että käyttäjätunnukset ovat joutuneet em. taholle tai että ehtoja on rikottu sekä puuttua mahdollisiin väärinkäytöksiin.

6. Tietosuojaliitteen kohta **2.2.(j)** muutetaan muotoon

(j) voi halutessaan käyttää alihankkijoita. Henkilötietojen Käsittelijä toimittaa Rekisterinpitäjälle tiedon nykyisistä alihankkijoista, ja hyväksyessään tämän Liitteen Rekisterinpitäjä samalla hyväksyy nykyisten alihankkijoiden käyttämisen. Henkilötietojen Käsittelijä toimittaa Rekisterinpitäjälle kirjallisesti tiedon uusista alihankkijoista, jotka käsittelevät Henkilötietoja. Mikäli Rekisterinpitäjä ei vastusta uuden alihankkijan käyttämistä kolmen viikon kuluessa alihankkijasta tiedon saatuaan, Rekisterinpitäjän katsotaan hyväksyneen uuden alihankkijan käyttäminen. Henkilötietojen Käsittelijä on vastuussa käyttämiensä alihankkijoiden toiminnasta.

7. Tietosuojaliite kohta **8 Henkilötietojen siirtäminen** muutetaan muotoon:

8.1. Tarvittaessa Henkilötietojen Käsittelijällä on oikeus siirtää Henkilötietoja muihin maihin (Euroopan talousalueen ulkopuolella) edellyttäen, että siirto tapahtuu Tietosuojalainsäädännön mukaisesti, kuten (i) siirron tapahtuessa maahan, jonka tietosuojan tason Euroopan Komissio on katsonut riittäväksi tai kun siirto tapahtuu yhtiölle, joka on sitoutunut Euroopan yhteisön ja USA:n välillä solmittuun transatlanttiseen henkilötietojen yksityisyyttä koskevaan puitesopimukseen tai (ii) siirron tapahtuessa asianmukaisia suojatoimia soveltaen esimerkiksi siirron kummankin osapuolen ollessa sitoutunut Euroopan Komission hyväksymien vakiolausekkeiden noudattamiseen.

8. Palvelusopimusta verkkoaineistojen hankkimisesta ja sen liitteitä ei muuteta muilta osin.

#### 4 ALLEKIRJOITUKSET

Tämä Sopimus tulee voimaan, kun se on molemminpuolisesti allekirjoitettu ja on voimassa toistaiseksi.

Sopijapuolet vakuuttavat, että sopimuksen allekirjoittaneet henkilöt ovat tässä edustamansa organisaation nimenkirjoittamiseen oikeutettuja.

Sopimus on allekirjoitettu sähköisesti.

Allekirjoittajat

Nina Hyvönen, vs. palvelujohtaja, Kirjastoverkkopalvelut, Kansalliskirjasto

Pia Kontio, kirjastopäällikkö, Mikkelin seutukirjasto

Liite 1 Kirjastot

Enonkosken kunnankirjasto 0163687-9

Joroisten kunnankirjasto 0207112-8

Juvan kunnankirjasto 0164551-3

Mäntyharjun kunnankirjasto 0165761-0

Pieksämäen kunnankirjasto 2048903-4

Rantasalmen kunnankirjasto 0166507-1

Savonlinnan kunnankirjasto 0166906-4

Varkauden kunnankirjasto 0173416-1

Tämä dokumentti on allekirjoitettu sähköisesti Helsingin yliopiston UniSign-järjestelmällä  
Detta dokument har underskrivits elektroniskt med Helsingfors universitetets UniSign  
This document has been electronically signed using University of Helsinki UniSign

Päiväys / Datum / Date: 13.05.2024 10:12:57 (UTC +0300)

## Nina Hyvönen

Kaksiosainen henkilötunnistus (sähköposti- ja puhelintunnistus)  
Tvåfaktorsidentifiering (E-mail och SMS)  
Two-factor person identification (email and SMS identification)  
SMS PIN [+358\*\*\*44]

Päiväys / Datum / Date: 15.05.2024 09:19:23 (UTC +0300)

## Pia Kontio

### kirjastopäällikkö

Kaksiosainen henkilötunnistus (sähköposti- ja puhelintunnistus)  
Tvåfaktorsidentifiering (E-mail och SMS)  
Two-factor person identification (email and SMS identification)  
SMS PIN [+358\*\*\*60]